



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2022

ORG16I093

Código de validación/Balidazio kodea

653M140B14451U130ED4



UDALBATZARRAK **2022KO**
MARTXOAREN **11N** **EGINDAKO**
EZOHIKOA BILKURAREN HARTUTAKO
ERABAKIAK

ACUERDOS DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL
PLENO DE LA CORPORACIÓN EL DÍA 11
DE MARZO DE 2022

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIKEL CANTERO VIDAL

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

MARIA URIONAGUENA ARANSOLO

JOSE MANUEL LÓPEZ CONDE

PEDRO GALLEGU MONTEIRO

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOL GUIASOLA GARAY

ROSA MARIA CID SEARA

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SECRETARIO/IDAZKARIA

DANIEL SALAZAR IRUSTA

INTERVENTORA/KONTUHARTZAILEA

IDOIA IZAGIRRE MENDIKUTE

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

JOANNA DÍAZ BENITO

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

ASIER IBAIBARRIAGA APOITA

FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ GÓMEZ

RICARDO MARTÍN LÓPEZ

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

Udaletxeko bilkura aretoan, 2022ko martxoaren 11n 9:30ean, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, Ezohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2022/02/24AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:30 del día 11 de marzo de 2022, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Extraordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 24/02/2022

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2022

ORG16I093

Código de validación/Balidazio kodea
653M140B14451U130ED4



BOZKETAREN EMAITZA

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1

EH Bildu: Aldekoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

Elkarrekin Ermua: A favor 1

EH Bildu: A favor 1

PSE-EE/PSOE: A favor 5

Lehenengo erabakia:

"2022/02/24an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 24/02/2022, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. 2022KO AURREKONTUA BEHIN BETIKO ONESTEA

3. APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO 2022

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

Elkarrekin Ermua: Kontrakoak 1

EH Bildu: Kontrakoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

Elkarrekin Ermua: En contra 1

EH Bildu: En contra 1

PSE-EE/PSOE: A favor 5

Bigarren erabakia:

Ermuko Udalaren 2022ko ekitaldirako Aurrekontu Orokorra behin betiko onartzea.

Segundo acuerdo:

Aprobar definitivamente, el Presupuesto General para el ejercicio 2022 del Ayuntamiento de Ermua.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 10/2003 Foru Arauaren 15.3 artikuluan agindutakoa betez, Aurrekontu Orokor hori Bizkaiko Aldizkari Ofizialean sartu

En cumplimiento de lo ordenado en el artículo 15.3 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se inserta en el Boletín Oficial de Bizkaia

da, hura osatzen duten aurrekontu
bakoitzarekin eta aurrekontu
finkatuarekin, kapituluka honela
laburtuta:

dicho Presupuesto General con cada uno
de los Presupuestos que lo integran y el
presupuesto Consolidado, resumidos por
capítulos:

A) UDAL AURREKONTUA

A) PRESUPUESTO MUNICIPAL

GASTUEN EGOERA

ESTADO DE GASTOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	21.138.187,10	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Langileriari dagozkion gastuak	8.540.704,78	1. Gastos de personal
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	7.958.070,36	2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastu finantzarioak	30.883,63	3. Gastos financieros
4. Transferentzia arruntak	4.608.528,33	4. Transferencias corrientes
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	856.654,47	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio errealak	733.200,00	6. Inversiones reales
7. Kapitalaren transferentziak	0,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	99.454,47	9. Pasivos financieros
GASTUAK GUZTIRA	21.994.841,57	TOTAL GASTOS

SARREREN EGOERA

ESTADO DE INGRESOS

ERAGIKETA ARRUNTAK	21.461.041,57	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Zuzeneko zergak	3.334.172,34	1. Impuestos directos
2. Zeharkako zergak	300.000,00	2. Impuestos indirectos
3. Tasak eta bestelako sarrerak	3.548.757,00	3. Tasas y otros ingresos
4. Transferentzia arruntak	14.186.112,23	4. Transferencias corrientes
5. Ondarezko sarrerak	92.000,00	5. Ingresos patrimoniales
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	533.800,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	475.000,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Kapitalaren transferentziak	34.800,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	0,00	9. Pasivos financieros
SARRERAK GUZTIRA	21.994.841,57	TOTAL INGRESOS

B) UDAL EUSKALTEGIKO

B) PRESUPUESTO FUNDACION



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2022

ORG16I093

Código de validación/Balidazio kodea

653M140B14451U130ED4



FUNDAZIOAREN AURREKONTUA

GASTUAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 200.502,24

1. Langileriarri dagozkion gastuak 182.302,07

2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak 16.200,17

4. Transferentzia arruntak 2.000,00

GASTUAK GUZTIRA 200.502,24

SARRERAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 200.502,24

3. Tasak eta bestelako sarrerak 10.000,00

4. Transferentzia arruntak 190.502,24

SARRERAK GUZTIRA 200.502,24

EUSKALTEGI MUNICIPAL

GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTE

1. Gastos de personal

2. Bienes corrientes y servicios

4. Transferencias corrientes

TOTAL GASTOS

INGRESOS

a) OPERACIONES CORRIENTES

3. Tasas y otros ingresos

4. Transferencias corrientes

TOTAL INGRESOS

**C) PROMOSA UDAL SOZietATEAREN
AURREKONTUA**

GASTUEN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 717.298,00

1. Langileriarri dagozkion gastuak 146.450,00

2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak 530.500,00

3. Gastu finantzarioak 40.348,00

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK 1.502.702,00

6. Inbertsio errealak 0,00

8. Aktibo finantzarioak 210.799,00

9. Pasibo finantzarioak 1.291.903,00

GASTUAK GUZTIRA 2.220.000,00

SARREREN EGOERA

**C) PRESUPUESTO DE LA
SOCIEDAD MUNICIPAL PROMOSA**

ESTADO DE GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES

1. Gastos de personal

2. Bienes corrientes y servicios

3. Gastos financieros

b) OPERACIONES DE CAPITAL

6. Inversiones reales

8. Activos financieros

9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS

ESTADO DE INGRESOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	2.220.000,00	a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasak eta bestelako sarrerak	2.220.000,00	3. Tasas y otros ingresos
5. Ondarezko sarrerak	0,00	5. Ingresos patrimoniales
SARRERAK GUZTIRA	2.220.000,00	TOTAL INGRESOS

D) AURREKONTU BATERATUA

D) PRESUPUESTO CONSOLIDADO

GASTUEN EGOERA

ESTADO DE GASTOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	21.965.485,10	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Langileriari dagozkion gastuak	8.869.456,85	1. Gastos de personal
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	8.504.770,53	2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastu finantzarioak	71.231,63	3. Gastos financieros
4. Transferentzia arruntak	4.520.026,09	4. Transferencias corrientes
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	2.359.356,47	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio errealak	733.200,00	6. Inversiones reales
8. Aktibo finantzarioak	234.799,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	1.391.357,47	9. Pasivos financieros

GASTUAK GUZTIRA

24.324.841,57

TOTAL GASTOS

SARREREN EGOERA

ESTADO DE INGRESOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	23.791.041.57	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Zuzeneko zergak	3.334.172,34	1. Impuestos directos
2. Zeharkako zergak	300.000,00	2. Impuestos indirectos
3. Tasak eta bestelako sarrerak	5.778.757,00	3. Tasas y otros ingresos
4. Transferentzia arruntak	14.286.112,23	4. Transferencias corrientes
5. Ondarezko sarrerak	92.000,00	5. Ingresos patrimoniales

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	533.800,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
----------------------------------	-------------------	----------------------------------

6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	475.000,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Kapitalaren transferentziak	34.800,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	0,00	9. Pasivos financieros

SARRERAK GUZTIRA

24.324.841,57

TOTAL INGRESOS



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2022

ORG16I093

Código de validación/Balidazio kodea

653M140B14451U130ED4



**4. NEXT GENERATION EUROPAKO
FUNTSAK KUDEATZEKO
IRUZURRAREN AURKAKO
NEURRIEN PLANA ONESTEA**

**4. APROBAR EL PLAN DE MEDIDAS
ANTIFRAUDE PARA LA GESTIÓN DE
FONDOS EUROPEOS NEXT
GENERATION**

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1

EH Bildu: Aldekoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

Elkarrekin Ermua: A favor 1

EH Bildu: A favor 1

PSE-EE/PSOE: A favor 5

Hirugarren erabakia:

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 241/2021 Erregelamenduaren 22. artikulua Espainiari, EEMko funtsen onuradun gisa, Batasunaren finantza-interesak babesteko ezartzen dizkion betebeharrak betetze aldera, BEEP-ren neurriak betearazten parte hartzen duen erakunde erabakitzaile edo betearazle orok izan beharko du iruzurraren aurkako neurrien plan bat; plan horrek aukera eman beharko dio, dagokion jardun-eremuan, dagozkion funtsak aplikatu beharreko arauen arabera erabili direla bermatzeko eta deklaratzeko, bereziki iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitu, detektatu eta zuzentzeari dagokionez.

Ikusi dira irailaren 29ko HFP/1030/2021 Agindua, Ogasun eta Funtzio Publikoko Ministerioarena, Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana kudeatzeko sistema

Tercer acuerdo:

Con la finalidad de dar cumplimiento a las obligaciones que el artículo 22 del Reglamento (UE) 241/2021 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, impone a España en relación con la protección de los intereses financieros de la Unión como beneficiario de los fondos del MRR, toda entidad, decisora o ejecutora, que participe en la ejecución de las medidas del PRTR deberá disponer de un «Plan de medidas antifraude» que le permita garantizar y declarar que, en su respectivo ámbito de actuación, los fondos correspondientes se han utilizado de conformidad con las normas aplicables, en particular, en lo que se refiere a la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses.

Vista la Orden del Ministerio de Hacienda y Función Pública HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación,

eratzen duena, eta 36/2020 Errege Lege Dekretua, abenduaren 30ekoa, Administrazioak modernizatzeko eta Plan hori gauzatzeko premiazko neurriak onartzen dituen, eta, bereziki, Iruzzurraren aurkako Neurrien Plana onartzeko betebherrari buruzko aurreikuspenei erreparatuz, integritate-politikak indartzeko eta iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkek prebenitzeko, hautemateko eta zuzentzeko mekanismoak indartzeko.

Esparru horretan, Ermuko Udalak, Berreskuratze, Eraldaketa eta Errezilientzia Planeko neurrien erakunde betearazlea den aldetik, bere integritate publikoko eta iruzurraren aurkako estrategia hedatzeko, Iruzzurraren aurkako Neurrien Plan hau aurkeztu du, ebazpen honen bidez onesten dena.

Horiek horrela, hauxe proposatzen dugu, organoen funtzionamenduan osotasuna sustatu eta bermatze aldera:

Lehenengoa. – Europako funtsak kudeatzeko Integritate Plana eta Iruzzurraren aurkako Neurriak onestea, bai eta plan horren zati banaezinak diren eranskinak ere. Eranskin horiek honako ebazpen honi gehitu zaizkio.

Bigarrena. – Ebazpen hau Udalaren intranetean eta www.ermua.es web-orrian argitaratzeko agintzea, baita benetan aplikatzeko beharrezkotzat jotzen diren zabalkunde-kanal guztietan ere.

Transformación y Resiliencia, y el Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprobaron las medidas urgentes para la modernización de las Administraciones y para la ejecución de dicho Plan, y, atendiendo, particularmente, a las previsiones de las mismas en cuanto a la obligatoriedad de aprobación de un Plan de Medidas Antifraude con la finalidad de fortalecer las políticas de integridad y generar un refuerzo en los mecanismos para la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de interés

Es en este marco en el que el Ayuntamiento de Ermua, como entidad ejecutora de las medidas del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, despliega su estrategia de integridad pública y contra el fraude y presenta el presente «Plan de Medidas Antifraude», que se aprueba por esta Resolución.

En atención a tales consideraciones, se propone, en aras a fomentar y garantizar la integridad en el funcionamiento de sus órganos:

"Primero. – Aprobar el Plan de Integridad y Medidas Antifraude para la gestión de fondos de europeos junto con los Anexos que forman parte inseparable del mismo, y que se incorporan como adenda a la presente resolución.

Segundo. – Ordenar la publicación de la presente resolución en la intranet del Ayuntamiento y en la página web www.ermua.es, así como en cuantos canales de difusión se considere necesario para su efectiva aplicación".



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organismoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2022

ORG16I093

Código de validación/Balidazio kodea
653M140B14451U130ED4



5. UKRAINAKO HUMANITARIOAREN ADIERAZPENA

KRISI INGURUKO

5. DECLARACIÓN INSTITUCIONAL EN RELACIÓN CON LA CRISIS HUMANITARIA DE UCRANIA

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1

EH Bildu: Aldekoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

Elkarrekin Ermua: A favor 1

EH Bildu: A favor 1

PSE-EE/PSOE: A favor 5

Laugarren erabakia:

“Ukrainako krisi humanitarioari
buruzko adierazpen instituzionala
onartzea”.

Cuarto acuerdo:

“Aprobar la Declaración
Institucional en relación con la crisis
humanitaria de Ucrania”.

6. UDALEKO TALDE POLITIKOEK LAGUNKOITASUNARI BURUZ AURKEZTUTAKO MOZIOA

6. MOCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS POLÍTICOS MUNICIPALES SOBRE AMIGABILIDAD

BOZKETAREN EMAITZA

EAJ/PNV: Aldekoak 4

Elkarrekin Ermua: Aldekoak 1

EH Bildu: Aldekoak 1

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

EAJ/PNV: A favor 4

Elkarrekin Ermua: A favor 1

EH Bildu: A favor 1

PSE-EE/PSOE: A favor 5

Bosgarren erabakia:

“Udaleko talde politikoek
lagunkoitasunari buruz
mozioa baiestea”.

Quinto acuerdo:

“Estimar la moción presentada por
los grupos políticos municipales sobre
amigabilidad”.

Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 10:20an, eta nik, Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek bost orri dauzka alde bietatik idatzita eta 437tik 446ra zenbakituta.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 10:20 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de cinco folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 437 al 446.